

User Information

WINTER GRIP

Sizes: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

Item no.: 709281, 709282, 709283, 709284

Notified Body:

CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07

notification no.: 0075



DE	Material	100% Polyacryl, Latexbeschichtung
GB	Material	100% polyacrylic with latex coating
CZ	Material	100% polyakryl s latexovou povrchovou vrstvou
SLO	Material	100% poliakrils prevleko iz lateksa
SK	Material	100% polyakryl s latexovou povrchovou vrstvou
HU	Anyag	100% poliakril latex-bevonattal
HR	Materijal	100% poliakril s lateks premazom
FR	Matière	100% polyacrylique avec revêtement en latex
IT	Materiale	100% poliaccrilico con rivestimento in lattice
NL	Materiaal	100% polyacryl met latexlaag
RO	Material	100% poliacril cu un strat de acoperire din latex
SE	Material	100% polyakryl med latexbeläggning
ES	Material	Revestimiento de látex poliaccrílico de 100%
PL	Material	100% poliakryl, powłoka lateksowa

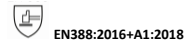
D Herstellerinformation:

Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der Risiko-Kategorie II nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:

- EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
- EN 388:2016+A1:2018 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
- EN 511:2006 Schutzhandschuhe gegen Kälte

Herstellerland: China

Handschuhmarkierung: CE-Zeichen, Größe, Firmenlogo, EN 388, EN 511



Der Schutz ist nur an der Handinnenfläche gegeben.

Abriebfestigkeit	niedrigster Wert = 1, höchster Wert = 4
Schnittfestigkeit	niedrigster Wert = 1, höchster Wert = 5
Weiterreißfestigkeit	niedrigster Wert = 1, höchster Wert = 4
Durchstichkraft	niedrigster Wert = 1, höchster Wert = 4
Schnittfestigkeit EN ISO 13997	niedrigster Wert = A, höchster Wert = F

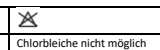
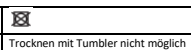
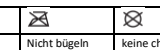


Konvektionskälte	niedrigster Wert = 0, höchster Wert = 4
Kontaktkälte	niedrigster Wert = 0, höchster Wert = 4
Durchdringen von Wasser	niedrigster Wert = 0, höchster Wert = 1
X Bedeutet, dass der Handschuh für diese Anforderung nicht geprüft wurde.	

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe

ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffigkeit

Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

				
nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Lagerung: Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmeeinstrahlung vermeiden.

Haltbarkeit: Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Bei sachgerechter Lagerung haben die Handschuhe eine Haltbarkeit von 5 Jahren.

 Herstellungszeitraum  Mindesthaltbarkeitsdatum

Entsorgung: Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

Hinweise :

Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens). Der Handschuh verliert bei Nässe seine isolierenden Eigenschaften. Temperaturbereich: geeignet bis max. -30°C. Die Einsatzdauer unter kalten Bedingungen hängt von Temperatur, Tätigkeit und dem Wohlbefinden des Trägers ab und kann daher nicht festgelegt werden.

Diese Handschuhe sind nicht flüssigkeitsdicht und eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien.

Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht.

Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.

Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden. Das Erzeugnis ist unter Verwendung von Naturkautschuklatex hergestellt, der Allergien verursachen kann.

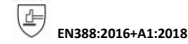
GB User information:

User information for protective gloves under certification category II in accordance EU regulation 2016/425. The product corresponds to the following standards:

- EN ISO 21420:2020 Protective gloves – General requirements and test methods
- EN 388:2016+A1:2018 Protective gloves against mechanical risks
- EN 511:2006 Protective gloves against cold

Country of manufacture: China

Glove markings: CE-sign, size, company logo, EN 388, EN 511



Protection is only provided on the palm of the hand.

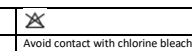
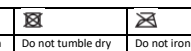
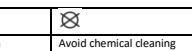
Abrasive wear	Lowest value = 1, Highest value = 4
Cut resistance	Lowest value = 1, Highest value = 5
Tear resistance	Lowest value = 1, Highest value = 4
Penetration resistance	Lowest value = 1, Highest value = 4
Cut resistance EN ISO 13997	Lowest value = A, Highest value = F



Convective cold	Lowest value = 0, Highest value = 4
Contact cold	Lowest value = 0, Highest value = 4
Water penetration	Lowest value = 0, Highest value = 1
X means, that this glove was not tested for this requirement.	

Checking: Check protective gloves for any tears or holes before use. Replace any damaged gloves. Only gloves which fit properly guarantee protection and a good grip.

Cleaning: Shake or brush off any dirt after use, if required.

				
Do not wash	Avoid contact with chlorine bleach	Do not tumble dry	Do not iron	Avoid chemical cleaning

Storage: Store in a cool and well-ventilated place at normal room temperature. Avoid sunlight and direct heat.

Durability: The service life depends on the storage conditions, the degree of wear and the frequency of use in the respective areas of application. If stored correctly, the gloves have a service life of 5 years.

 Manufacturing period  Minimum durability date

Disposal: Please ensure disposal in accordance with local household waste regulations.

Note:

Do not wear gloves while working with moving machine parts (risk of being caught).

When wet, the glove will lose its insulating properties. Temperature range: suitable up to max. -30°C. The duration of use under cold conditions depends on the temperature, the activity and the well-being of the wearer and can therefore not be specified. The gloves are not liquid-proof and are therefore not suitable for handling chemicals.

This user information is intended for use as an aid in selecting suitable protective equipment.

The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace.

The user and not the manufacturer is therefore responsible for checking the suitability of particular gloves for the area of intended use. You are obliged to supply this information pamphlet with EVERY item of personal protective equipment or to EVERY recipient. The pamphlet can be reproduced as many times as is required for this purpose. The product is prepared using natural rubber, which may cause allergies.

CZ Informace pro uživatele:

Návod na použití ochranných rukavic certifikační kategorie II dle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek odpovídá následujícím normám:

- EN ISO 21420: 2020 ochranné rukavice - obecné požadavky a zkušební metody
- EN 388:2016+A1:2018 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům
- EN 511:2006 Ochranné rukavice proti zimě

Země původu: China

Označení rukavic: CE označení, velikost, firemní logo, EN 388, EN 511



EN388:2016+A1:2018

Ochrana je zajištěna pouze na dlani.

Opotřebení materiálu	nejnižší hodnota = 1, nejvyšší hodnota = 4
Pevnost ve střihu	nejnižší hodnota = 1, nejvyšší hodnota = 5
Pevnost v trhu	nejnižší hodnota = 1, nejvyšší hodnota = 4
Odolnost proti propíchnutí	nejnižší hodnota = 1, nejvyšší hodnota = 4
Pevnost ve střihu EN ISO 13997	nejnižší hodnota = A, nejvyšší hodnota = F

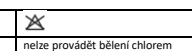
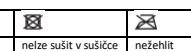
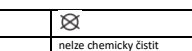


Chlad konfekce	nejnižší hodnota = 0, nejvyšší hodnota = 4
Chlad při kontaktu	nejnižší hodnota = 0, nejvyšší hodnota = 4
Propouští vodu	nejnižší hodnota = 0, nejvyšší hodnota = 1
X znamená, že uvedené vlastnosti rukavic nebyly testovány.	

Kontrola: Ochranné rukavice před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou roztrhnuté nebo děravé. Poškozené

rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení

Čištění: Po každém použití podle stupně znečištění oprášit nebo vykartáčovat.

				
neumývat	nelze provádět bělení chlorem	nelze sušit v sušičce	nežehlit	nelze chemicky čistit

Skladování: Skladujte při běžné pokojové teplotě, v suchých a dobře větráných prostorách. Zabraňte přímému působení slunečního a tepelného záření.

Trvanlivost: Doba použitelnosti závisí na podmínkách skladování, míře opotřebení a intenzitě používání v dané cílové oblasti. Při správném skladování mají rukavice trvanlivost 5 let.

 Období výroby  Minimální datum životnosti

Likvidace: Do komunálního odpadu, dodržujte místní předpisy.

Upozornění:

Při pracování s pohyblivými díly stroje nesmíte nosit žádné rukavice (nebezpečí vtažení).

Rukavice ztrácí při mokrú své izolační vlastnosti. Rozsah teplot: vhodné max. do -30°C. Doba použití za chladných podmínek závisí na teplotě, činnosti a pohodě nosiče, a nelze ji tudíž stanovit.

Tyto rukavice nejsou nepropustné a nejsou proto vhodné k manipulaci s chemikáliemi.

Tyto informace pro uživatele slouží jako rádcé při výběru vhodného ochranného vybavení.

Laboratorní testy mají pomoci při výběru vhodných ochranných pomůcek, nelze při nich však napodobit skutečné pracovní podmínky.

Odpovědnost za ověření vhodnosti ochranných rukavic pro plánovanou pracovní činnost nese uživatel a nikoli výrobce.

V případě předání ochranné pomůcky jiné osobě jste povinni přiložit tento informační leták ke KAŽDÉ osobní ochranné pomůcce, případně jej předat příjemci. Za tímto účelem lze informační leták kopírovat v neomezeném množství. Výrobek je vyrobený za použití latexu z přírodního kaučuku, jenž může způsobit alergii.

notificat nr. **0075 - CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07**. În cazul unei modificări fără acordul nostru a articolului, această declarație își pierde valabilitatea.

NL – Hierbij verklaren wij GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde artikel voldoet aan de EU-verordening 2016/425 en de eveneens bovengenoemde geharmoniseerde normen. Het artikel is geïnspecteerd door de aangemelde instantie nr. **0075 - CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07** in het kader van het typecertificaat nr. **0075/2569/162/10/23/1757**. Bij een niet met ons afgestemde wijziging aan het artikel verliest deze verklaring haar geldigheid.

SE – Härmed förklarar vi GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, som ensam ansvarig, att ovannämnda artikel motsvarar EU-förordning 2016/425 och de harmoniserade standarderna som också nämns ovan. Artikeln har inom ramen för typintyg nr **0075/2569/162/10/23/1757** kontrollerats av det anmälda organet nr. **0075 - CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07**. Vid en ändring på artikeln, som inte stämts av med oss förlorar denna förklaring sin giltighet.

ES – Por la siguiente nosotros, GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el artículo arriba presentado cumple la Directiva UE 2016/425 y las normas armonizadas antes indicadas. En el Článek byl zkontrolován v souvislosti s typovým certifikátem č. **0075/2569/162/10/23/1757** notifikovaným subjektem č. **0075 - CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07**. V případě s námi neodsouhlasené úpravy výrobku zaniká platnost tohoto prohlášení.

del certificado de homologación N.º **0075/2569/162/10/23/1757** el artículo ha sido revisado por el organismo notificado N.º **0075 - CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07**. Cualquier modificación del artículo sin autorización por nuestra parte conlleva la anulación de la validez de esta declaración.

PL – My, spółka GEBOL GmbH, 4470 Enns, Samesleitner Straße 34, Austria, oświadczamy niniejszym na własną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony artykuł jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 i wyżej wymienionymi normami zharmonizowanymi. Artykuł został sprawdzony w ramach świadectwa badania typu nr **0075/2569/162/10/23/1757** przez jednostkę notyfikowaną nr **0075 - CTC, Parc Sc. T. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel, FR-69367 Lyon Cedex 07**. W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Ort/Datum/Herstellerunterschrift, Misto/Datum/Podpis výrobce, Place/Date/Manufacturer's signature,
Kraj/Datum/podpis proizvajalca, Miesto/Datum/podpis výrobcu, Mjesto/Datum/potpis proizvođača,
hely/Dátum/Gyártó aláírása, Lieu/Date/Signature du fabricant, Luogo/Data/firma del fabbricante,
Localitate/Data/semnătura producătorului, plaats/ Datum/Handtekening fabrikant, Ort/Datum/tillverkarens
underskrift, Lugar/Fecha/firma del fabricante, Miejscowość/Data/podpis producenta:

Enns, 24.10.2023 Matthias Rosenberger



Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsleiter/ Údaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: Vodja nabave/ Údaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Données relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om undertecknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informacje o podpisującym: Kierownik działu zakupów